

De duobz agnis oblin. De capz q vedidit oblin. de huro oblin.

Si aues merentes penas dnuis de theloneo inter pellificas. huc attulit et vedidit. de qz vnu denat. dabit. Si v pena agninas attulit. si pena m. sol. soluet vni den. dabit. Si min oblin. Si aliunde fuerit talentu thelon. dabit. Jte si epinacon. huc penas et pellia attulit. de mla sua i foro postea oblin dabit quibz in annualibz festis den. Si qd v i hostiis vedidit talentu thelon. soluet. Jte de pelle volpina. si malds fuit den. si scia oblin. Jf de pel libz mandumis filit. De pellyz scurinus de numo q aunter di oblin. Jf si qd aliud. si mlas i foro qua penas et pellia vedidit talentu thelon. dabit. Jf de pellyz leporinis et tactinis tale tinu theloneu dabunt. De theloneo inter lineos pannos.

De qbz ruzq simbz linei pam huc delati sunt ad vedend. talentu thelon. soluet. De theloneo inter hbanos qui creme diantur.

Quicqz hbari q vulgai noie creme dnt i die scti pet h tetoria sua fixint qz vnu dar mgro suo. ny. den. In die scti petri. i. den. In die s paulini. i. den. Jf cuiqz mgr et theloneari pond ad pon danti sine cera sine ppy aut alias res pntat usq ad. xxx. lb. obu lu dabit. Si ad. ix. den. Des vero celi mgro suo soluetes. pna die post festu s mri qz dars e ei argenti numu cuiqz sit monete de hoc arpanu. Jf i annualibz festis hcy extranei hbari q creme dnt hic tetoria fixint. qz den. dabit. Jte de mla i foro postea oblin. hu nus thelonei tra ps e cantary. De thelon. offician ad appum.

Quicqz carrata cauloz ad liganda vala q greibe dnt huc attule rit oblin dabit. De carrata femi filit. De carrata carbonu aut trabu. aut canaliu filit. De carrata q lor dz filit. De ponte langenez vs ualoz q gelten dnt. oblin. Quibru attulit talen nu thelon. dabit. De ponte sacoz qd stuyt di oblin. De. xxx. tale is oblin. De ceti ouis ni. oua. de pde alimino ollaz. vni vas. In annualibz fons qbz nouu plautu oblin. vnde tra ps e cantary. Cuiqz hbas femi vendidit. p d vni dab. exceptis celiariis sculten. Cuiqz p d ualoz q sumbre aut vierzale aut mulcelite dz ved. dit vnu vas de mouibz dabit. Cuiqz carrata toglar vedidit v

na dabit. Cuiqz carrata hgz q kesse dnt attulit hgn vni qd tant di dabit. Cuiqz carrata hgz q lacten dz attulit vna dabit. Cuiqz carrata hgz ad coburediu attulit hgn vni dab. In annualibz festis q cordas piteoz et istrumta i qb; eq trahit q seplen dz attulit v na dabit. Jte v mgr hui officij dars e i sca sca post eldoru palle s sca sda post octam ephie hzna et sal et ollas ad serued sculio et stabis. Jf vpe latamo dephelos vno ligatos sculio pntatos seruare debz. Jte vpe de abudicatis iustiaa face debz. Vulle pntes trales

Onciqz defos tbris i pote fuit i qnqz silua sine epn ad pnto. sine ecay ueiri pt. In pimus illis de warnehuale et ad eos sp states amiltare debz didui cum ad ipam adducedi. Jti aut de plat tene et ad eos spantes panti st alui didui cru. Jti v de alrey et ad eos spantes pnt et adduc debz. Jte vsq ad lit apd ecam scti bartia. Jti octuriones ad placu hui citatis spectates cu sus subdms affim di fuit nate et mans aqm duce et p uai qui puz di et apd uallu i via q itur ad vru. et dnt p via illa et p curia berewia et sic usq ad pote et locu suu pnt. Si v trabs i cōtinuo no iueit et nate fuit ut emat. hy de alrey et ad eos spantes epn fuit ca. Jti v de herane et de plat le et de byuere admiltare debz hzna ad nisiendu q vulgai noie die le dnt. Jura dnt palatim vs aduocati i ciuitate et vill arnuacemibz.

Quicqz sculten do archiepi placiu hnt. tra ps cedt i vltis do palati ni. Preterea tra placia celebrare debz i citate p ctm am. i qb; pla acis qbz domi ta i citate q i uillis ad sua placia spates. i siglo pla ato oblin dabit. ita si placiu celebrauit. exceptis doibz canoicoz q st ita munitate. et doibz miltialiu et scabioz. Jte si uores i citate p redp coe andi placiu i sca. niy. palle quibz dat sculio. ix. den. qz tra ps e aduocati. exceptis illis q manet apd biez. q singlare placiu celebnt cura festu s martini cora sculio et aduocato. Jti v de cum placiu ce lebntu st cora sculio et aduocato cora festu scti martini licet vna do pa latini sit vnticata. Jti v de s eudario siglare placiu celebnt aduo cato et dno abba. Jf v de zeuene et de kirche et de aloeb kirche pla tu celebnt debz sculio et aduocato. Jf v apd vru placiu celebrare de bent filit. Jf v apd pote filit. Jti apd pahame filit. Jf v apd el

Deux pages d'un petit manuscrit en parchemin, intitulé : *Iura domini archiepiscopi Treuerensis.* Grandeur : 22,5 × 14,5 cm. Date : A. D. 1339.

Minuscule gothique. Les lettres sont larges et formées avec soin. Les hastes supérieures et inférieures sont petites. Dans **p** et **q** la haste inférieure a quelquefois un petit trait d'ornement (6); d'autres lettres ont souvent un trait final délic, allongé et recourbé au-dessous de la ligne; voir **h** (1. 2), **x** (18), le second **i** dans l'**i** double (7), le signe d'abréviation pour *et* et *us* (3. 11). Les traits de beaucoup de lettres ont une double brisure : ils sont écrits comme dans l'écriture qui a reçu le nom de *lettre de forme*; voir par ex. **d** (3. 13), **e** (2), **g** (15), **o** (1), **q** (7. 13).

Lettres isolées. **a** a la double panse (1. 2). L'**i** est le plus souvent surmonté d'un trait, quelquefois pourtant d'un point : c'est la première fois que nous rencontrons dans nos planches le point sur l'**i** (5. 9. 10. 11). **p** a quelquefois en bas un trait d'ornement (6. 29; comp. avec le **p** du traité d'alliance suisse de l'année 1291, pl. 99). Voir la forme de l'**r** rond (9. 10). Le trait vertical du **t** dépasse de beaucoup la barre (2. 3). Au commencement des mots pour **u** et **v** on a presque toujours le **v** pointu (1. 3); il y a pourtant quelques exceptions (*vas*, 29; *villis*, II, 23); à l'intérieur des mots on a l'**u** rond (2. 4); à remarquer la forme **w** pour **vu** (I, 8. 15).

De duobus agnis obulum¹⁾. De capra qui vendiderit obulum. De hirco obulum.

Si cives Metenses pennas chûnis (?)²⁾ **De theloneo inter pelliferos.**

huc attulerint et vendiderint, de qualibet unum denarium dabunt. Si vero pennas agninas attulerint, si penna III^{or} solidos solverit, unum denarium dabunt; si minus, obulum. Si aliunde fuerint, talentinum theloneum dabunt. Item, si Epternacenses huc pennas et pellicia attulerint, de mensa sua in foro posita obulum dabit quilibet, in annualibus festis denarium. Si quid vero in hospiciis vendiderint, talentinum theloneum solvent. Item, de pelle vulpina, si masculus fuerit denarium, si femina obulum. Item, de pelibus mardrinis similiter.³⁾ De pelibus scurinis, de numero qui „cunber“ dicitur, obulum. Item, si quid aliud super mensas in foro quam pennas et pellicia vendiderint, talentinum theloneum dabunt. Item, de pelibus leporinis et cattinis talentinum theloneum dabunt. **De theloneo inter lineos pannos.**

De quibuscunque finibus linei panni huc delati fuerint ad vendendum, talentinum theloneum solvent. **De theloneo inter herbarios qui „cremere“ dicuntur.**

Quicumque herbarii, qui vulgari nomine „cremere“ dicuntur, in die sancti Petri hic tentoria sua fixerint, quilibet ipsorum dat magistro suo III denarios, in die sancti Maximini I denarium, in⁴⁾ die sancti Paulini I denarium. Item, cuicumque magister et thelonearius pondus ad ponderandum sive ceram sive piper aut alias res prestiterit, usque ad XXX libras, obulum dabit; si ad LX, denarium. Omnes vero censum magistro suo solventes proxima die post festum sancti Maximini quilibet daturus est ei argenteum nummum cuiuscunque sit monete de hoc archiepiscopatu. Item, in annualibus festis quicumque extranei herbarii, qui „cremere“ dicuntur, hic tentoria fixerint, quilibet denarium dabit. Item, de mensa in foro posita obulum. **Huius thelonei tertia pars est camerarii. De theloneo officiali ad cippum.**

Quicumque carratam circulorum ad liganda vasa, que „reife“ dicuntur, huc attulerint, obulum dabunt. De carrata feni similiter. De carrata carbonum aut trabium aut canalium similiter. De carrata quod „loi“ dicitur, similiter. De pondere lagenarum⁵⁾ vel vasorum que „gelten“ dicuntur, obulum. Qui linum attulerint, talentinum theloneum dabunt. De pondere saccorum quod stappa dicitur, obulum. De XXX caseis obulum. De centum ovis III^{or} ova. De pondere asininio ollarum unum⁶⁾ vas. In annualibus foris quodlibet novum plaustrum obulum, unde tertia pars est camerarii. Quicumque herbas feni vendiderit, pondus unum dabit, exceptis censuariis sculteti. Quicumque pondus vasorum quod „sumberen“ aut „vierzalen“ aut „mulensestere“ dicitur, vendiderit, unum vas de minoribus dabit. Quicumque carratam tegularum vendiderit, u-

Abréviations. Le signe commun d'abréviation consiste soit en un petit trait horizontal, soit (particulièrement après les lettres à hastes supérieures) en un trait vertical ondulé (1. 3. 8. 13). Ce dernier trait sert aussi comme signe particulier pour *er* et quelquefois aussi pour *r* seulement (1. 15). Les mots qui reviennent souvent sont abrégés par suspension; le plus souvent ces abréviations ne sont pas seulement indiquées par un trait, mais aussi par un point (*denarium*, 3; *solidos*, *denarium*, 4; *theloneum*, 5. 7). Le sigle **s** = *sancti* est traversé par un long trait oblique (17. 20). Il faut noter l'abréviation par suscription pour *domini* (II, 21. 29; dans le titre, II, 19, on se sert de l'ancienne abréviation connue). On remarquera aussi l'abréviation *dur*, avec un signe pour *ur*, pour *dicuntur* (15. 21. 27); pour *dicitur* on a d^r (10. 26). Voir aussi les abréviations pour *dabit* (31), pour *debent* (II, 13. 19). Le signe pour *ur* a deux formes : voir d'une part *daturus* (II, 5), *inventur* (II, 17), d'autre part *currum* (II, 11. 12), *ematur* (II, 17). Le signe pour *us* a une forme angulaire (17).

nam dabit. Quicumque carratam lignorum que „keffere“ dicuntur, attulerit, lignum unum quod „bant“ dicitur, dabit. Quicumque carratam lignorum quod „latten“ dicitur, attulerit, unam debit. Quicumque carratam lignorum ad comburendum attulerit, lignum unum dabit. In annualibus festis, qui cordas pteorum et instrumenta in quibus equi trahunt, quod „seyle“ dicitur, attulerit, unam dabit. Ipse vero magister huius officii daturus est in feria secunda post ebdomadam Pasche et feria secunda post octavam Epiphanie ligna et sal et ollas ad serviendum sculteto et scabinis. Item ipse latrocinio deprehensus et non ligatos sculteto presentatos servare debet. Item ipse de abiudicatis iusticiam facere debet. **Villo preparans trabes**

Quandocunque defectus trabis in ponte fuerit, in quacunque silva sive episcopi **ad pontem.** sive ecclesiarum inveniri potest, inprimis illi¹⁾ de Warneswilre et ad eos spectantes administrare debent dimidium currum ad ipsam adducendam. Illi autem de Platene et ad eos spectantes preparandi sunt alium dimidium currum. Illi vero de Altrey et ad eos spectantes preparare et adducere debent trabem usque ad litus apud ecclesiam sancte Barbare. Ibi centuriones ad placitum huius civitatis spectantes cum suis subditis assumendi sunt trabem et trans aquam ducere et per vicum qui „Porz“ dicitur et apud vallum in viam qua itur ad Vrium et directe per viam illam et per curiam Berewici et sic usque ad pontem et in locum suum ponere [debent]. Si vero trabs in confinio non invenitur et necesse fuerit ut ematur, hii de Altrey et ad eos spectantes empturi sunt eam. Illi vero de Heranc et de Palzele et de Byuere administrare debent ligna ad transiendum que vulgari nomine „die-
le“ dicuntur. **Iura domini palatini vel advocati in civitate et villis circumiacentibus.**

Quicquid scultetus domini archiepiscopi placitis lucratur, tertia pars cedit in usum domini palatini. Preterea tria placita celebrare debent in civitate per circulum anni. In quibus placitis quilibet domus tam in civitate quam in villis ad sua placita spectantes in singulo placito obulum dabit, ita si placitum celebraverit, exceptis domibus canonicorum, que sunt infra munitatem, et domibus ministerialium et scabinorum. Item sutores in civitate pro redemptione cuiusdam placiti in feria IIII. Pasche quilibet dat sculteto IX denarios, quorum tertia pars est advocati, exceptis illis qui manent apud Biez, qui singulare placitum celebrant circa festum sancti Martini coram sculteto et advocato. Illi vero de Cûnz placitum celebraturi sunt coram sculteto et advocato circa festum sancti Martini, licet iura domini palatini sint beneficiata. Illi vero de sancto Eucharario singulare placitum celebrant advocato et domino abbati. Item illi de Zeuene et de Kerriche et de altero²⁾ Kerriche placitum celebrare debent sculteto et advocato. Item illi apud Vrium placitum celebrare debent similiter. Item illi apud Pontem similiter. Illi apud Palienne similiter. Item illi apud El-

¹⁾ Ainsi se trouve écrit tout au long *obulum* ligne 18. ²⁾ Nous ne savons ce que cela signifie. Mais comme à la ligne suivante on a *pennas agninas*, il faut conclure qu'il doit y avoir là *pennas ovinas*. ³⁾ Le parchemin est endommagé. ⁴⁾ A gauche, en marge, on a écrit en cursive : *talentinum theloneum*. ⁵⁾ Le premier *n* est exponctué. ⁶⁾ Au-dessus du *v* on a un trait entre deux points : probablement le chiffre pour *unum*.

¹⁾ Ms. *illis*; originairement le copiste avait écrit *villis*. ²⁾ *e* et *e* sont exponctués.